

K-POP DAYS

DECLARAȚIE DE ANGAJAMENT ȘI CONSIMȚĂMÂNT PARENTAL IN CONTEXTUL PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL ALE MINORILOR	DECLARATION OF COMMITMENT AND PARENTAL CONSENT IN THE CONTEXT OF THE PROCESSING OF MINOR'S PERSONAL DATA
--	---

Nume adult / Adult name: _____

CNP / PIN / Passport Number: _____

Adresa de domiciliu / Legal address:

Tara / Country: _____, **Localitate / Town:** _____

Strada / Street: _____, **Numarul / No.:** _____

Bloc / Apartment block: _____, **Apartment / Apartment:** _____, **Judetul / County:** _____

în calitate de **părinte** / **tutore** /
 împuternicit al reprezentanților legali al
minorului/minorei:

as **parent** / **guardian** /
 legally authorized representative of the
legal representatives of the minor:

NUME MINOR / NAME OF THE MINOR:

<p>Declar prin prezenta că îmi asum deplina răspundere pentru minor/ minoră, permit participarea acestuia/acesteia la Festival, si îmi asum responsabilitatea pentru orice incident si vătămare pe care ar suferi-o minorul/minora datorită lipsei mele de supraveghere adecvate precum si pentru orice prejudiciu sau pagubă cauzată de către minor din culpa sa Organizatorului sau oricăror alte persoane fizice sau juridice participante în cadrul Festivalului.</p>	<p>I hereby declare that I fully assume responsibility for the minor, allow him/her to participate in the Festival, and take responsibility for any incident and injury that the minor may suffer due to my lack of proper supervision as well as for any damage or loss caused by the minor due to his/her fault to the Organizer or any other persons or legal entities participating in the Festival.</p>
---	--

<p>Declar, de asemenea, că am luat la cunoștință de condițiile specifice impuse de către Organizatorul Festivalului conținute în Regulamentul Oficial, în special cele cu privire la minori, și mă angajez să asigur deplina respectare a acestora.</p> <p>Prin prezenta consimt în numele său ca Live Events Operations SRL, in calitate de Organizator al Festivalului să poată prelucra datele cu caracter personal legate de numele și vârsta minorului, CNP / număr pașaport, în scopul achiziționării biletului/abonamentului al cărui beneficiar direct sau indirect va fi minorul, si/sau al participării la Festival. Prin semnarea prezentului acord confirm că am citit, am fost informat(ă) corect, complet, am luat cunoștință și înțeleg pe deplin drepturile de care beneficiaz privind protecția atât a datelor personale proprii, cât și protecția datelor personale ale minorului.</p>	<p>I also declare that I have taken note of the specific conditions imposed by the Organizer of the Festival mentioned in the Official Regulations, especially those regarding minors, and I undertake to ensure full compliance with them.</p> <p>I hereby consent on his/her behalf that Live Events Operations SRL, the Organizer of the Festival, may process personal data related to the name and age of the minor, passport number / Personal Identification Number, for the purpose of purchasing the ticket of which the minor will be a direct or indirect beneficiary, and/or participating in the Festival. By signing this agreement, I confirm that I have read, have been correctly and fully informed, and fully understand the rights I have regarding the protection of both my personal data and the personal data of the minor.</p>
---	--

Număr de telefon la care pot fi contactat(ă):	Phone number where I can be reached:
<hr/>	<hr/>

Data / Date:

Semnătura / Signature:

Nume si Prenume / Full name:

**ACEST ANAGAJAMENT VA
TREBUI COMPLETAT SI PREDAT
LA PUNCTELE DE CHECK-IN**

**THIS DOCUMENT MUST BE
COMPLETED AND SUBMITTED
AT THE CHECK-IN POINTS**